

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du lundi 1er février 2021, à 19 h**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ordre du jour

CA *Direction Performance_Greffe et Services administratifs*

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 1er février 2021, à 19 h.

10.02 Déclaration / Proclamation

CA *Direction Performance_Greffe et Services administratifs*

Mot de la mairesse et des élus.

10.03 Questions

CA *Direction Performance_Greffe et Services administratifs*

Période de questions du public.

10.04 Procès-verbal

CA *Direction Performance_Greffe et Services administratifs*

Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 7 décembre 2020, à 19 h et le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement du 17 décembre 2020, à 8 h 45.

20 – Affaires contractuelles

20.01 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1213484002

Adjuger à Systèmes Urbains Inc., plus bas soumissionnaire conforme, au montant de 645 696,15 \$, taxes incluses, un contrat pour les travaux de mise aux normes des systèmes de détection et d'alarme incendie et installation de systèmes de sécurité des bâtiments aux bibliothèques et autoriser une dépense de 64 569,62 \$, taxes incluses, pour les contingences, pour une dépense totale de 710 265,77 \$.

Appel d'offres 1080 / 2 soumissionnaires

20.02 Contrat de construction

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1208109002

Adjuger à Préma Inc., plus bas soumissionnaire conforme, au montant de 625 745,69 \$, taxes incluses, un contrat pour la réfection des chalets au parc Charleroi et autoriser une dépense de 94 862 \$, taxes incluses, pour les contingences et une dépense de 15 000 \$, taxes incluses, pour les incidences, pour une dépense totale de 735 607,69 \$.

Appel d'offres 1089 / 9 soumissionnaires

20.03 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1213484001

Adjuger à FBI Électrique Inc., plus bas soumissionnaire conforme, au montant de 226 959,50 \$, taxes incluses, un contrat pour les travaux de mise aux normes des systèmes de détection et d'alarme d'incendie et éclairage de secours aux cours de service des travaux publics et autoriser une dépense de 45 391,90 \$, taxes incluses, pour les contingences, pour une dépense totale de 272 351,40 \$.

Appel d'offres 1081 / 4 soumissionnaires

20.04 Contrat de services professionnels

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1203301003

Octroyer à la Société pour la prévention de la cruauté envers les animaux (canadienne) (SPCA), pour un montant de 200 000 \$, taxes incluses, un contrat de service de refuge pour animaux et de contrôle d'animaux errants, pour la période du 1er janvier 2021 au 31 décembre 2022, avec une option de renouvellement d'une année et approuver le projet de convention à intervenir.

20.05 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1219011001

Adjuger à 9331-4854 Québec Inc., plus bas soumissionnaire conforme, au montant de 136 245,37 \$, taxes incluses, un contrat pour des services d'essouchement d'arbres publics.
Appel d'offres 20-18528 / 7 soumissionnaires

20.06 Appel d'offres public

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1207387004

Rejeter la soumission déposée dans le cadre de l'appel d'offres 1084 pour les travaux de remplacement des revêtements de plancher de la bibliothèque Henri-Bourassa de l'arrondissement de Montréal-Nord.

District(s) : Ovide-Clermont

20.07 Entente

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1204988007

Approuver le projet d'entente de partenariat pluriannuel 2021-2023 à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et Un itinéraire pour tous. Ce projet d'entente s'inscrit dans les objectifs du cadre de référence de l'arrondissement de Montréal-Nord intitulé «Programmes d'aide financière et entente de partenariat avec les organismes à but non lucratif 2020-2025» adopté en décembre 2019.

20.08 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1214988001

Accorder une contribution financière de 155 467 \$ à Un itinéraire pour tous pour l'animation de sa programmation annuelle d'activités 2021 et approuver le projet de convention. Cette subvention s'inscrit dans le cadre de la nouvelle entente de partenariat pluriannuelle 2021-2023 à intervenir entre l'arrondissement de Montréal-Nord et Un itinéraire pour tous.

20.09 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1204394009

Accorder une contribution financière de 37 000 \$ à Un itinéraire pour tous pour l'embauche d'un intervenant jeunesse visant à assurer une présence active à la bibliothèque de la Maison culturelle et communautaire de Montréal-Nord et approuver le projet de convention à intervenir.

20.10 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1204394010

Accorder une contribution financière de 15 000 \$ à Un itinéraire pour tous pour le projet « Animation de soirées de jeux vidéo à la Maison culturelle et communautaire de Montréal-Nord » pour l'année 2021 et approuver le projet de convention à intervenir.

20.11 Subvention - Contribution financière

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1213573001

Accorder une contribution financière de 1 000 \$ à l'organisme Parole d'excluEs pour le comité Greg-O-Miel afin de les aider à poursuivre le projet de ruche urbaine, et ce, à même le budget discrétionnaire des élus.

20.12 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1204988001

Approuver le projet d'addenda modifiant la convention intervenue avec l'Institut Pacifique pour le projet "Activités éducatives pour les enfants de 5 à 12 ans".

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

30 – Administration et finances

30.01 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1217606001

Approuver et déposer les rapports mensuels au 30 novembre 2020 et au 31 décembre 2020.

30.02 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1217606002

Approuver et déposer les rapports sur l'exercice du pouvoir délégué au 30 novembre 2020 et au 31 décembre 2020.

30.03 Reddition de comptes

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1207606025

Approuver et déposer la reddition de comptes pour l'année 2020 de la gestion des contingences, des variations de quantités, des frais incidents et des déboursés dans les appels d'offres et contrats.

40 – Réglementation

40.01 Urbanisme - Résolution d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1217161001

Adopter le premier projet de résolution PP-046 afin de permettre certains usages dérogatoires au bâtiment situé au 6500, boulevard Henri-Bourassa, le tout en vertu du Règlement RGCA11-10-0007 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble.

District(s) : Ovide-Clermont

40.02 Urbanisme - Usage conditionnel

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1208303006

Déposer le procès-verbal de la séance de consultation écrite et statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre l'occupation par un lieu de culte du 5872, boulevard Léger, suite 205, le tout en vertu du Règlement RGCA13-10-0007 relatif aux usages conditionnels. Cette demande fait l'objet d'une consultation en conformité avec l'arrêté ministériel 2020-074.

40.03 Urbanisme - Usage conditionnel

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1208303007

Déposer le procès-verbal de la séance de consultation écrite et statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre l'occupation d'un lieu de culte pour le 10310, avenue Pelletier, le tout en vertu du règlement relatif aux usages conditionnels RGCA13-10-0007. Cette demande fait l'objet d'une consultation en conformité avec l'arrêté ministériel 2020-074.

District(s) : Ovide-Clermont

40.04 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1204602004

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme, à savoir : permettre l'agrandissement d'une maison isolée située au 5541, rue Marcel-Monette, le tout en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale

District(s) : Ovide-Clermont

40.05 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1207177024

Modifier la résolution CA20 10 371 afin de corriger les numéros de lots correspondants aux adresses civiles 11379-11385, avenue de Rome.

40.06 Urbanisme - Usage conditionnel

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1197040001

Abroger la résolution CA19 10 081 relativement à l'occupation par le lieu de culte Centre communautaire islamique de la Belle Province pour le 10963, avenue Massé, soit le lot 1 094 229 du cadastre du Québec.

District(s) : Ovide-Clermont

50 – Ressources humaines

50.01 Nomination

CA Direction des travaux publics - 1203602007

Nommer M. Yves Ékila, à titre de chef de section - Soutien général à la Direction des travaux publics, en période de probation de douze (12) mois, et ce, à compter du 6 février 2021, en vue d'un statut permanent à cet emploi.

50.02 Structure de service / Emploi / Poste

CA Direction des travaux publics - 1213602004

Autoriser la création d'un poste permanent d'agent de recherche (développement durable), en contrepartie de l'abolition du poste temporaire d'agent de recherche (développement durable) à la Direction des travaux publics, et ce, à compter du 6 février 2021.

50.03 Convention collective / Contrat de travail

CA Direction des travaux publics - 1213602006

Nommer M. Raoul Colon Castillo, à titre de contremaître - aqueduc et égouts, à la Division de la voirie et de l'aqueduc de la Direction des travaux publics, en période de probation de douze (12) mois, et ce, à compter du 20 février 2021, en vue d'un statut permanent à cet emploi.

60 – Information

60.01 Dépôt

CM Direction des travaux publics - 1219011002

Déposer au conseil municipal le bilan annuel 2020 de l'arrondissement de Montréal-Nord sur l'application du Règlement sur l'utilisation des pesticides (04-041).

Marie Marthe PAPINEAU
Secrétaire d'arrondissement
Montréal, le mercredi 27 janvier 2021